

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : 6,975,357 B1  
APPLICATION NO. : 09/830515  
DATED : December 13, 2005  
INVENTOR(S) : Ryoji Suzuki

Page 1 of 1

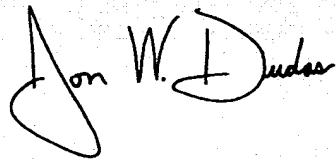
It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

**Title Page:**

Item (30) should be read as follows:  
**(30) Foreign Application Priority Data**  
Nov. 30, 1999 (JP) 11-242665

Signed and Sealed this

Fifth Day of September, 2006



JON W. DUDAS  
*Director of the United States Patent and Trademark Office*